



NDIS Quality  
and Safeguards  
Commission



NDIS  
WORKER  
SCREENING

## قاعدة بيانات خلفية العاملين في NDIS: ما يحتاج المشاركون في NDIS ذوو الإدارة الذاتية إلى معرفته

ستبدأ قاعدة بيانات خلفية العاملين في NDIS (NWS) في 1 شباط/فبراير 2021. تشرح ورقة الحقائق هذه ما هي NWS وكيف يمكنكم استخدامها.

لمساعدتكم في فهم بعض المصطلحات التي نستخدمها في ورقة الحقائق هذه، لدينا [قائمة](#) على موقعنا.

### قاعدة بيانات خلفية العاملين في NDIS

يبدأ فحص خلفية العاملين في NDIS (فحص خلفية العاملين) في 1 شباط/فبراير 2021 في جميع الولايات والمقاطعات باستثناء المقاطعة الشمالية.

ستبدأ المقاطعة الشمالية في استخدام فحص خلفية العاملين في موعد أقصاه 1 تموز/يوليو 2021.

لمساعدة فحص خلفية العاملين على العمل بشكل صحيح، ستكون هناك قاعدة بيانات خلفية العاملين في NDIS عبر الإنترنت (NWS).

لمزيد من المعلومات حول فحص خلفية العاملين، راجعوا ورقة حقائق فحص خلفية العاملين في NDIS: ما يحتاج المشاركون في NDIS ذوو الإدارة الذاتية إلى معرفته.

### ما تفعله NWS

تحتفظ NWS بسجل بأسماء جميع العاملين في NDIS الذين خضعوا لفحص خلفية العاملين، وما إذا كانت وحدة فحص خلفية العاملين (WSU) قد أجازتهم أو استبعدتهم من العمل في [أدوار معينة](#).

تساعد NWS وحدات WSU على الاستمرار في فحص سجلات العاملين مع تصاريح فحص العاملين في NDIS مقابل المعلومات الجديدة من الشرطة والوكالات الأخرى للتأكد من أنهم لا يزالون لائقين للحصول على تصريح فحص خلفية العاملين في NDIS.

يمكن لمزودي NDIS والمشاركين في NDIS ذوو الإدارة الذاتية استخدام NWS للتأكد على أنهم يوظفون عاملاً قد تقدم بطلب للحصول على فحص خلفية العاملين.

يمكنهم أيضاً استخدامها لمعرفة ما إذا كان شخص ما يعمل [استمارة طلب](#) للمطالبة بالوصول إلى NWS. ستحتاج مفوضية NDIS إلى تأكيد أنكم مشاركون ذوو إدارة ذاتية قبل السماح لكم باستخدام NWS.

تساعد NWS أيضاً مزودي NDIS المسجلين على تتبع أي من العاملين لديهم لديه تصريح فحص خلفية العاملين في NDIS

### المشاركون ذوو الإدارة الذاتية و NWS

إذا طلبتم من أحد العاملين لديكم تقديم طلب فحص خلفية العاملين، فستحتاجون إلى استخدام NWS لإخبار WSU بأنكم تشاركون العامل لتزويدكم بخدمات ودعم NDIS.

لن تقوم WSU بتقييم طلب فحص خلفية العاملين الخاص بالعامل حتى تقولون في NWS أن الشخص يوفر لكم خدمات ودعم NDIS.

ستتلقون رسالة بريد إلكتروني بمجرد أن تتخذ WSU قراراً بشأن طلب العامل الخاص بكم.

إذا كنتم تريدون التحقق عما إذا كان لدى شخص ما تصريح فحص خلفية العاملين في NDIS، فستحتاجون إلى تسجيل الدخول إلى NWS.

ستحتاجون إلى مطالبة الشخص بإعطائكم رقم فحص خلفية العامل. سيساعدكم هذا في العثور عليه في NWS.

يمكنكم أن تطلبوا من شخص تثقون به أن يستخدم NWS نيابة عنكم - على سبيل المثال، المرشح أو الوصي الخاص بكم.



NDIS Quality  
and Safeguards  
Commission



NDIS  
WORKER  
SCREENING

## ما سترونه على NWSA

إذا تمكنتم من الوصول إلى NWSA، فسترون فقط بعض المعلومات حول العاملين في NDIS الذين تستخدمونهم والذين لديهم تصريح أو استبعاد من فحص خلفية العاملين في NDIS.

سنتمكنون من رؤية أسمائهم وتاريخ ميلادهم وما إذا كان لديهم تصريح أو استبعاد من فحص خلفية العاملين في NDIS، وما إذا تم السماح لهم بالعمل في أدوار معينة.

لا تحتفظ NWSA بمعلومات حول [الفحوصات المقبولة من الولاية أو المقاطعة](#). بعد 1 شباط/فبراير 2021، إذا قال مزود الخدمة غير المسجل أو العامل لديكم إن لديه فحصاً مقبولاً صالحاً من الولاية أو المقاطعة (بدلاً من تصريح فحص خلفية العاملين في NDIS)، يمكنكم أن تطلبوا منهم إظهاره لكم إذا كنتم تريدون إثباتاً بأن لديهم واحد.

## معلومات مهمة يجب تذكرها

- ستكون NWSA متاحة اعتباراً من 1 شباط/فبراير 2021.
- تسمح NWSA لمزودي NDIS المسجلين والمشاركين ذو الإدارة الذاتية وبعض مزودي الخدمة غير المسجلين بالتحقق مما إذا كانت WSU قد قررت أن العامل الذي تقدم بطلب للحصول على فحص خلفية العاملين لديه تصريح أو استبعاد.
- اعتباراً من 1 شباط/فبراير 2021 (أو في موعد لا يتجاوز 1 تموز/يوليو 2021 في المقاطعة الشمالية)، إذا طلبتم من مزود أو عامل NDIS غير مسجل الحصول على تصريح فحص خلفية العاملين في NDIS، فسيتم عليكم تقديم طلب إلى مفوضية NDIS للوصول إلى NWSA.
- لا تحتفظ NWSA بمعلومات حول [الفحوصات المقبولة من الولاية أو المقاطعة](#).

## أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

قوموا بزيارة [موقع مفوضية NDIS](#) للحصول على مزيد من المعلومات. سنتحدث أيضاً إلى المدافعين ووكالة NDIA للتأكد من أن المشاركين الآخرين ذو الإدارة الذاتية يعرفون عن فحص خلفية العاملين في NDIS.